

Свѣдѣния за първата половина на тази таблица се извличаха отъ домакинскитѣ карти, а втората ѝ половина се съставяше по броя на личнитѣ карти.

Както се вижда отъ таблицата, домакинствата сж раздѣлени на два вида: *обикновени* и *колективни*. Като колективни домакинства, съгласно наставленията по прѣброяването на населението, сж смѣтани: отдѣлнитѣ войскови части (рота и пр.), полицейскитѣ и окръжни затвори, болницитѣ, манастиритѣ, пансионитѣ, приютитѣ, сиротопиталищата и старопиталищата. За членове на тия домакинства сж считани всички живущи въ подобни заведения лица, освѣнъ административния наемъ персоналъ (подофицеритѣ на свѣрхсрочна служба, надзирателитѣ и прислугата въ пансионитѣ, болницитѣ, старопиталищата и сиротопиталищата). Всички останали домакинства сж броени за обикновени.

При опрѣдѣляне броя на членоветѣ на домакинствата вземани сж прѣдвидѣ само лицата, записани въ отдѣли 1-ви и 2-ри на домакинскитѣ карти, т. е. присѣтствуващитѣ и врѣмено отсъстващитѣ членове на домакинствата (безъ случайнитѣ гости и пѣтници).

Населението е подраздѣлено въ таблицата на *правно* и *фактическо*.

За правно население е смѣтано всичко онова население, което по единъ или другъ начинъ е привѣрзано къмъ общината и има постоянното си мѣстожителство въ даденото населено мѣсто, безъ да се гледа дали то е присѣтствувало или отсъствувало случайно оттамъ въ момента на прѣброяването; слѣдователно, туеъ не влизатъ *гоститѣ* и *пѣтниците*, които сж се намѣрили въ деня на прѣброяването вънъ отъ обикновенитѣ си мѣстожителства, въ друго населено мѣсто, както и членоветѣ на колективнитѣ домакинства, съ изключение на монаситѣ (калугеритѣ). Така щото, къмъ правното население спадатъ: 1) прѣброеното присѣтствуващо население въ дадено населено мѣсто, безъ случайнитѣ гости и пѣтници и безъ членоветѣ на колективнитѣ домакинства; 2) врѣмено отсъстващото отъ постоянното си мѣстожителство население; 3) калугеритѣ и другиятъ духовенъ и мирски персоналъ отъ манастиритѣ, които, макаръ и да спадатъ къмъ колективното население, но сж привѣрзани къмъ общината; 4) свѣрхсрочно-служашитѣ войскови чинове, надзирателитѣ и слугитѣ въ пансионитѣ, болницитѣ, старопиталищата и сиротопиталищата.

Къмъ фактическото население е смѣтано всичко онова население, което се е намѣрило въ деня на прѣброяването въ дадено населено мѣсто и е прѣброено тамъ чрезъ попълване на лични карти, безъ да се гледа, дали то има постоянното си мѣстожителство въ сѣщото населено мѣсто или случайно се е намѣрило тамъ въ момента на прѣброяването като гости и пѣтници. Споредъ това, фактическото население е раздѣлено на *присѣтствуваще* и *движуще се*. Въ първата категория влиза онова население, което е привѣрзано къмъ общината, има постоянното си мѣстожителство въ даденото населено мѣсто и се е случило тамъ въ деня на прѣброяването. Съ други думи, това население се получава, като се извади отъ правното население броятъ на отсъстващитѣ въ деня на прѣброяването отъ постоянното си мѣстожителство въ други населени мѣста домакински членове. То е прѣсмѣтано споредъ числото на личнитѣ карти А и Б. Въ движущето се население влизатъ случайнитѣ гости и пѣтници и членоветѣ на колективнитѣ домакинства, които не сж привѣрзани къмъ общината.

Les données pour la première moitié de ce tableau étaient puisées des feuilles de ménage, tandis que sa seconde moitié était rédigée d'après le nombre des bulletins individuels.

Ainsi que cela se voit du tableau, les ménages sont divisés en deux sortes: *ordinaires* et *collectifs*. Sont considérés comme ménages collectifs, conformément aux dispositions sur le recensement de la population: les parties d'armée distinctes (compagnie, etc.), les prisons de police et départementales, les hôpitaux, les couvents, les pensionnats, les hospices, les orphelinats et les asiles de vieillards. Sont considérés comme membres de ces ménages toutes les personnes habitant de pareils établissements, excepté le personnel administratif loué (les sous-officiers rengagés, les surveillants et les gens de service dans les pensionnats, hôpitaux, asiles de vieillards et orphelinats). Tous les autres ménages sont considérés comme ménages ordinaires.

Dans la détermination du nombre des membres des ménages sont prises en considération les personnes seules inscrites dans les parties 1-e et 2-e des feuilles de ménage, c'est-à-dire les membres présents et provisoirement absents des ménages (sans les hôtes de passage).

La population est subdivisée, dans le tableau, en population *de droit* et en population *de fait*.

Est considérée comme population de droit toute celle qui, n'importe de quelle manière, est attachée à la commune et a sa résidence habituelle dans la localité donnée, sans considérer si elle y était présente ou en était absente par hasard au moment du recensement; par suite, les *hôtes* et *voyageurs*, qui se sont trouvés au jour du recensement hors de leurs résidences habituelles, dans une autre localité, n'y sont pas compris, de même que les membres des ménages collectifs, excepté les moines. De sorte que la population de droit comprend: 1) La population recensée présente dans une localité donnée, sans les hôtes de passage et sans les membres des ménages collectifs; 2) la population temporairement absente de sa résidence habituelle; 3) les moines et autre personnel ecclésiastique et laïque des monastères, qui, bien que compris dans la population collective, sont attachés à la commune; 4) les militaires rengagés, les surveillants et les domestiques dans les pensionnats, hôpitaux, asiles de vieillards et orphelinats.

Toute la population se trouvant au jour du recensement dans une localité donnée et y recensée au moyen du complètement des bulletins personnels, est comptée dans la population de fait, sans prendre en considération si elle y a là sa résidence habituelle ou si elle s'y est trouvée par hasard au jour du recensement à titre d'hôtes et de voyageurs. D'après cela, la population de fait est divisée en *population présente* et en *population flottante*. Dans la première catégorie est comprise la population qui est attachée à la commune, a sa résidence habituelle dans la localité donnée et s'y est trouvée au jour du recensement. En d'autres mots, on obtient cette population en soustrayant de la population de droit le nombre des membres de ménage, absents au jour du recensement de leur résidence habituelle en d'autres localités. Elle est calculée d'après le nombre des *bulletins individuels* А et В. Dans la population flottante sont compris les hôtes de passage et les membres des ménages collectifs qui ne sont pas attachés à la commune.

